
EUROPEAN
WORKING COMMUNITY for
FOOD - INSPECTION and
CONSUMER PROTECTION



20. Jahrestag
INTERNATIONALES SEMINAR
13. bis 14. Oktober 2011
Amnéville, Frankreich

Die "Europäische Arbeitsgemeinschaft für Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz – EWFC“ führt anlässlich ihres 20. Jubiläums in der Zeit vom 13.10. - 14.10.2011 in Amnéville (Département Moselle/Region Lothringen/Arrondissement Metz-Campagne) eine internationale Seminarveranstaltung durch, die auch mit einer Ausstellung verbunden sein wird.

Zu diesem Seminar begrüßen wir alle, die beruflich mit Fragen der Lebensmittelsicherheit zu tun haben. Neben praktischen Vorträgen zur Lebensmittelüberwachung im weitesten Sinn (Interaktionen und Beiträge der verschiedenen Beteiligten, auch der Futtermittelkontrolleure und Labore), wird auch eine akademische Jubiläumssitzung durchgeführt. Die Bedeutung der Arbeit im (Untersuchungs-)Labor im Rahmen der Lebensmittelüberwachung steht im Fokus dieser Veranstaltung. Die zukünftigen Herausforderungen an die Lebensmittel- und Futtermittelsicherheit und des Verbraucherschutzes sind weitere Themen, die behandelt werden.

Des Weiteren sind das Seminar und der anschließende EWFC-Kongress eine sehr gute Möglichkeit, einen europaweiten Informationsaustausch zwischen Kollegen zu pflegen und zu fördern.

Teilnehmer:

Lebensmittelkontrolleure, Lebensmittelchemiker, Fleischkontrolleure (Amtliche Fachassistenten), amtliche Tierärzte, Laborangestellte in Lebensmitteluntersuchungseinrichtungen, Beteiligte aus Wirtschafts- und Verbraucherschutzverbänden und anderen interessierten Personen

Thema:

" EWFC: 20 Jahre im Dienste der Lebensmittelsicherheit"

Dieses Seminar wird am Geburtsort der EWFC stattfinden:

Galaxie - Congress Center
Centre Thermal et Touristique
F-57360 Amnéville
France/Frankreich

Bankverbindung: Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat Luxembourg

IBAN: LU94 0019 2655 8538 3000 BIC: BCEELULL

Kassierer: Mr. Patrick Foubert, Le Vinoux, 35150 Amanlis, France

Vereinsitz: 57070 Metz (France)

Steuernummer :FR 72529102428

Eingetragener Verein

Programm:

Donnerstag, 13. Oktober 2011

- 08:30 – 09:45 Anmeldung, Ausstellung
- 09:45 – 10:00 Begrüßung, Eröffnung und Einführung in Anwesenheit von Repräsentanten des französischen Ministeriums für Landwirtschaft
- 10:00 – 10:45 Die quantitative Bewertung der lebensmittelbedingten mikrobiologischen Risiken: ein Werkzeug im Dienst der öffentlichen Gesundheit und der Lebensmittelunternehmen
Prof. Dr. Georges Daube, Universität Lüttich, Veterinärmedizinische Fakultät, Belgien
- 10:45 – 11:30 Strategien für eine zentralisierte amtliche Überwachung des Lebensmittelhandels im Internet
Dr. Georg Schreiber; Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL); Berlin, Deutschland
- 11:15-11:45 Pause und Besuch der Ausstellung
- 11:45-12:30 Biofilm- Fluch oder Segen?
Dr. Serge Losch, EWFC Präsident; Staatliches Laboratorium für Veterinärmedizin, Luxemburg
- 12:30 - 13.45 Mittagessen und Ausstellung
- 13:45 – 14:30 Was erwarten die zuständigen Behörden von den Laboratorien im Rahmen der amtlichen Kontrollen? ; illustriert an praktischen Beispielen
Jean-Luc Angot, stellv. Generaldirektor für Ernährung (CVO Frankreich), Frankreich
- 14:30 – 15:15 Was trägt die EU-CRL (Gemeinschaft der Referenzlaboratorien) zu amtlichen Kontrollen bei? ; illustriert an praktischen Beispielen
Valérie Baduelle, stellv. Generaldirektor ANSES (französische Agentur für Lebensmittel- und Umweltschutz), Frankreich
- 15:15 – 15:45 Kaffeepause und Besuch der Ausstellung
- 15:45 – 17:30 **Akademische Sitzung:**
Einführung durch den EWFC-Präsidenten in Anwesenheit von Mitgliedern des Europäischen Parlamentes, Repräsentanten der DG Sanco, der Kammer für Wirtschaft und Landwirtschaft, lokalen Politikern und Verbraucherschutzorganisationen
Geschichte und Entwicklung der EWFC, - *Jan van de Loo, Ehrenpräsident der EWFC, Niederlande*
Offene Diskussion
- 19:30 feierliches Abendessen, Jubiläums-Dinner

Bankverbindung: Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat Luxembourg

IBAN: LU94 0019 2655 8538 3000 BIC: BCEELULL

Kassierer: Mr. Patrick Foubert, Le Vinoux, 35150 Amanlis, France

Vereinssitz: 57070 Metz (France)

Steuernummer :FR 72529102428

Freitag, 14. Oktober 2011

- 08:30 – 09:00 Anmeldung und Ausstellung
- 09:00 – 09:30 Organische Rückstände in Fisch und Fischereierzeugnissen
*Dr. Stefan Effkemann, Staatliches Amt für Verbraucherschutz und
Lebensmittelsicherheit Niedersachsens (LAVES) - Institut für Fisch und
Fischereierzeugnisse - ; Cuxhaven, Deutschland*
- 09:30 – 10:00 Das praktische Management des Dioxin-Skandals in Deutschland
*Jörg Lay, Staatliches Amt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
Niedersachsens (LAVES) - Futtermittelkontrolldienst -; Oldenburg, Deutschland*
- 10:00 – 10:30 Kaffeepause und Ausstellung
- 10:30 - 11:00 Radioaktivität: Auswirkungen auf Lebensmittel und Lebensmittelkontrollen
Sprecher aus Schweden (angefragt)
- 11:00 – 11:30 Maßnahmen der Lebensmittelsicherheit und die Kontrolle von Eigenkontrollen
*Wendy Claeys, Personaldirektion für Risikobewertung FAVV-AFSCA(Agentur für
Lebensmittelsicherheit Belgien), Belgien*
- 11:30 – 12:30 Runder Tisch: Die zukünftigen Herausforderungen für den Schutz der Verbraucher
- 12:30 – 13:45 Mittagessen und Ausstellung
- 13:45 - 14:15 Die Macht der europäischen Berufsverbände in der EWFC am Beispiel des
BVLK/Deutschland
Harry Sauer, Bundesverband der Lebensmittelkontrolleure (BVLK), Deutschland
- 14:15 - 16:00 offener Austausch am Nachmittag mit typischen Speisen und Getränken aus EWFC-
Mitgliedsländern

Der Kongress wird in französischer, deutscher und englischer Sprache mit Simultanübersetzung in diesen 3 Sprachen durchgeführt (Donnerstag Vormittag bis Freitag Mittag).

In Verbindung mit dem Seminar wird eine Ausstellung organisiert.

Bei Interesse füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf der Website der EWFC (www.ewfc.org) aus;
Meldeschluss ist der 31.08.2011.

Kontaktadresse: Amneville@ewfc.org

Weitere Informationen, notwendige Änderungen werden rechtzeitig auf der Homepage der EWFC veröffentlicht (www.ewfc.org)

Übernachtungen: (bitte buchen Sie selbst unter dem Stichwort "ewfc"). Beigefügt finden Sie unten eine Hotelliste und weitere Informationen in entsprechenden Unterlagen.

Dr Serge Losch
EWFC-Präsident
54, av. Gast Diderich
L-1420 Lëtzebuerg
Tel: +352 2478 2544
Fax: +352 2697 6504

Bankverbindung: Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat Luxembourg
IBAN: LU94 0019 2655 8538 3000 BIC: BCEELULL
Kassierer: Mr. Patrick Foubert, Le Vinoux, 35150 Amanlis, France
Vereinssitz: 57070 Metz (France)

Eingetragener Verein

Steuernummer :FR 72529102428

EWFC 20. Jahrestag
INTERNATIONALES SEMINAR
13. bis 14. Oktober 2011
Amnéville, Frankreich

Hotels in Veranstaltungsnähe

Einige Hotels sind im unmittelbaren Seminarbereich gelegen.

Jeder Teilnehmer wird gebeten, seine Hotelreservation und die Hotelkosten direkt mit dem Hotel zu regeln. Die EWFC hat jedoch einige Spezialtarife mit den nächst gelegenen Hotels vereinbart (nur bis Ende Juli gültig). Um in den Genuss dieser Bedingungen zu kommen, sollte jeder Teilnehmer die Buchung mit dem Vermerk unter den von der EWFC und des „Office du Tourisme“ ausgehandelten Bedingungen vornehmen. Bitte buchen Sie ihre Übernachtung rechtzeitig vor Beginn des Sommers, da im Zeitraum des Seminars in Frankreich Herbstferien sind und das Centre Thermal et Touristique F-57360 Amnéville auch von den Franzosen als Feriengebiet im Oktober (Ferienzeit) sehr begehrt ist und die Übernachtungsmöglichkeiten am Veranstaltungsort dann meist ausgebucht sind. Es besteht auch die Möglichkeit auf dem Gelände ganze Ferienhäuser zu mieten, die bei entsprechender Personenanzahl sehr günstig sind. Auf der Internetseite des Tourismusbüros finden Sie zusätzlich Informationen über die Fülle an Freizeitangeboten vor Ort.

Office du Tourisme Amnéville
Tél. : 0033 3 87 70 10 40
Email: office@amneville.com
Web: www.amneville.com

	Tel.-Nr.:	Anzahl der reservierten Zimmer	Zimmertyp	Preis pro Nacht	
				DZ	EZ
St Eloy **	0033 3 87 7032 62	15	Doppelbett (wing A)	84,00 €	67,00 €
		7	2Betten (wing B)	90,00 €	73,00 €
		3	Großes Bett (wing B)	90,00 €	73,00 €
Roi Soleil **	0033 3 87 40 15 15	35	Doppelbett	61,00 €	54,50 €
		15	2 Betten	61,00 €	54,50 €
Orion **	0033 3 87 70 20 20	0	Doppelbett oder 2 Betten	86,00 €	68,00 €
Diane ***	0033 3 87 70 16 33	0	Doppelbett oder 2 Betten	102,00 €	83,00 €
Marso ***	0033 3 87 15 15 40	25	Doppelbett oder 2 Betten	113,00 €	99,00 €
B&B	0033 3 87 40 11 20	0	Doppelbett oder 2 Betten	83,00 €	64,50 €

Die angegebenen Preise enthalten bereits alle Steuern und das Frühstück.

Reservierungsbedingungen:

Alle Reservierungen müssen durch eine am Tag der Ankunft/Abreise gültigen Kreditkarte garantiert sein. Die Hotelrechnung ist vor Ort spätestens am Abreisetag, oder per Scheck im Voraus bezahlt zu begleichen. Die Vorauszahlung kann nur in Fällen höherer Gewalt rückerstattet werden.

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte:

EWFC –Seminarmanagement
Wilfried Kuck
Steilwall 32
D-26655 Westerstede
Tel.: 0049 (0) 4488 6685 oder
0049 (0) 4488 565424
E-Mail: foodinspection@web.de

Stephane Touzet
EWFC-Generalsekretär

Serge Losch
EWFC-Präsident

Bankverbindung: Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat Luxembourg
IBAN: LU94 0019 2655 8538 3000 BIC: BCEELULL
Kassierer: Mr. Patrick Foubert, Le Vinoux, 35150 Amanlis, France
Vereinsitz: 57070 Metz (France)

Eingetragener Verein

Steuernummer :FR 72529102428